Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVI — NO 39 Sudbury, Ont. le 6 mars 1958. le numéro: 7 sous

Editorial

QUELLE SERA L'ATTITUDE DES FRANCO-ONTARIENS LE 31 MARS VIS-A-VIS DES CANDIDATS LIBERAUX

— à lire en page 4 —

Rencontre des Anciens du Collège du Sacré-Coeur (Section Ottawa)

OTTAWA: — Il a été question de tout, le 4 février dernier entre 9 heures et minuit à l'occasion de la première rencontre des anciens du Collège du Sacré-Coeur, Section Ottawa. Les souvenirs ont graduellement fait place à la joie des reprises de contacts entre jeunes et moins jeunes qui s'étaient perdus de vue depuis 5, 10, 15, 20, 25 ans et encore.

Il fallait la visite-éclair du Père Louis-Joseph Pouliot dans la capitale pour remuer la poussière des années, accumulée par l'oubli involontaire mais irréductible chez tous et chacun depuis le départ définitif de l'Alma Mater. Qu'on soit curé au Lac Cayamant ou séminariste à Saint-Paul d'Ottawa, qu'on soit directeur d'école ou étudiant; qu'on soit hôtelier à Clarence Creek ou traducteur fédéral; qu'on pénètre les chairs avec des rayons-x ou qu'on les soulage par le scalpel; qu'on soit petit ou grand; chacun, qui chacun est entraîné par la vie et une rencontre comme celle du Ritz constitue une oasis où il fait bon se reposer entre le passé et l'avenir.

Inutile de dire ici à quel point tous ont apprécié cette rencontre [illegible] qui [illegible] parmi les plus fidèles à Sudbury et qui semble, sans vouloir lui faire de peine, avoir une certaine préférence pour tous [illegible] qui ont passé par le Sacré-Coeur et lui-même aujourd'hui devant la jeune Université de Sudbury semble plus fier que n'importe où ailleurs où il a déjà dispensé ses énergies.

Une élection a donné au nouveau groupement officiel Ottawa-Hull-Eastview une tête multiforme qui s'occupera d'organiser les rencontres à venir et les contacts plus fréquents. A la présidence, il était tout juste de désigner le Dr Réal Laferrière, radiologiste renommé. M. Gaston Beauchesne, a été élu à la présidence d'honneur. Messieurs Honorius Lacombe, Napoléon Godin, Edouard Deslauriers et le soussigné, avons été désignés pour seconder le président.

Un goûter à la fin de la soirée a contribué à resserrer les nouvelles connaissances autour des tables [illegible] et c'est à regret qu'il a fallu se séparer mais chacun avec l'idée bien arrêtée de voir à ce que pareille occasion soit renouvelée souvent à l'avenir. Léo-Paul Demers.

Il brave les glaces du St-Laurent

[illegible] des brise-glaces, la navigation dans le bas du fleuve et dans le golfe St-Laurent prend fin habituellement [illegible] le S.S. Elm Hope prenait sa cargaison [illegible] de papier-journal, dans le port de Baie Comeau, [illegible] Québec [illegible] New-York.

ELECTIONS A L'A.C.E.B.D.S.

M. Léon P. Lalonde est réélu président de l'Association des Commissaires des Ecoles Bilingues de la Région de Sudbury

M. LEON P. LALONDE

Un groupe sans précédent d'instituteurs et de dignitaires du clergé dépassant les 300 et venant de tous les coins de la région s'est rassemblé dimanche après-midi à l'école Centrale afin de participer à la réunion annuelle de l'association.

Après la lecture des minutes de la dernière réunion et la présentation de l'état de recettes et déboursés pour l'année terminée le 31 décembre 1957 - cet état paraît en page 6 de notre journal - on procéda à l'élection des membres devant former l'association des commissaires pour 1958.

Voici les résultats: —

Léon P. Lalonde, président

INSPECTORAT NO 1

Roland Lalonde, inspecteur

Directeurs: Delval Paquette, (Minnow Lake); J. A. Lapalme, (Sudbury) - président de la commissions des Ecoles Séparées Bilingues de Sudbury; Adrien St-[illegible]

INSPECTORAT NO 2

J. D. Bougie, inspecteur

Directeurs: Norbert Mainville, (Chelmsford); Elzéar Beausoleil, (Azilda); Oscar Lavoie, (Espanola); Eugène Tardif, (Hanmer.)

INSPECTORAT NO 3

J. O. Pelletier, inspecteur.

Directeurs: Albert Lafrenière, (Verner); Roméo Charette, (St-Charles); Jean Bouffard, (Noëlville); J. M. Bidal, (Coniston).

M. J. Henri Lacasse, secrétaire de la commission des Ecoles Séparées Bilingues de Sudbury fut élu secrétaire également de l'Association des Commissaires.

Au cours de l'assemblée, M. Benjamin Michaud, surintendant-adjoint du département d'éducation de Toronto donna, à l'auditoire une explication assez détaillée des octrois gouvernementaux aux écoles.

A 6 p.m. on réunissait tous les invités à un banquet servi à l'école de l'Assomption. A la table d'honneur on remarquait les personnalités suivantes: Son Exc. Monseigneur Carter, conférencier invité; M. Léon Lalonde, président et Mme Lalonde; M. Benjamin Michaud, de Toronto; M. Raymond Côté, vice-président de l'Association des commissaires bilingues de l'Ontario; Monsieur J. A. Lapalme, président de la Commission des Ecoles Séparées Bilingues de Sudbury et Mme Lapalme; M. le Juge et Mme A. St-Aubin; le curé O. Campeau de la paroisse Notre-Dame de la Merci de Coniston; M. Pelletier, inspecteur, et Mme Pelletier; M. Edouard Jodouin d'Ottawa, administrateur des Associations Parents et Instituteurs bilingues de l'Ontario; le Rév. Père G. Belcourt s.j., de l'Université de Sudbury représentant le recteur; M. J. D. Bougie, inspecteur; M. l'abbé A. Proulx chancelier du diocèse; M. et Mme J. H. Lacasse; M. Alphonse Charette, président régional de l'Association d'Education C.-F. de l'Ontario et Mme Charette; M. Martland Smith, d'Ottawa, président de l'Association des Parents et Instituteurs de l'Ontario; M. et Mme Roland Lalonde.

M. le curé O. Campeau présenta le conférencier Mgr Carter qui traita de **l'école catholique, du bilinguisme et du problème de la taxe scolaire.** L'inspecteur J. O. Bougie remercia **Mgr Carter.** M. Léon Lalonde, président agissait comme maître de cérémonie.

UNE COMPAGNIE AUGMENTE LE PRIX DE SON PAIN

Canada Bread, dans un communiqué adressé à nos bureaux, nous avertit que le prix du pain de cette compagnie augmentera de 1 CENT l'unité, à partir du 6 mars 1958. Cette augmentation est rendu obligatoire par la hausse du coût des frais d'opérations.

ON COMPLETE LES PLANS DU GAZODUC NORTH BAY—SUDBURY

L'arpentage détaillé de la route d'un gazoduc latéral de 88 milles qui emportera le gaz naturel à Sudbury cet automne vient d'être complété.

M. A. M. Hove, ingénieur-en-chef de la compagnie Northern Ontario Natural Gas Company Limited, a annoncé que la route est choisie "jusqu'à la dernière courbe". Maintenant il faudra obtenir le droit d'usage des résidents qui habitent actuellement le long de la route, ce qui permettra au gazoduc de traverser leur propriété. La construction commencera après le 1ier mai, dit M. Hove.

Le long gazoduc latéral [illegible] vra le gaz naturel de l'Alberta, à un endroit où le gazoduc Trans-Canada approche North Bay, l'emportera à des systèmes de distribution qui seront construits dans Sudbury et ses environs et dans Sturgeon Falls. Le gazoduc latéral - sans compter les systèmes de distributions - coûtera $4,700,000 a annoncé M. Hove.

L'automne dernier, on a cherché la meilleure route pour le gazoduc latéral, en faisant un arpentage préliminaire, en hélicoptère.

L'arpentage détaillé a été exécuté par A.M. MacKay de Cochrane et par Clark, Lackstrom and Maxted de North Bay sous la direction de la Fish Service Corporation, de Régina. Fish Service, une maison d'ingénieurs conseils, est engagée par la Northern Ontario Natural Gas Company pour surveiller les activités initiales de la compagnie dans la construction.

Cette année, la Compagnie Northern Ontario dépensera plus de $15,000,000 pour la construction des systèmes de distribution et de gazoduc latéral pour servir des communautés partout dans l'Ontario du Nord et du Nord-ouest, en leur apportant le gaz naturel de l'Alberta via le gazoduc Trans-Canada.

KAPUSKASING: On annonce également qu'on vient de signer un troisième grand contrat de vente de gaz naturel dans l'Ontario du Nord.

Le bulletin fut annoncé conjointement par M. G.M. Minard, Vice-Président de la Spruce Falls Power and Paper Company Limited, et M. Ralph K. Farris, Président de la Northern Ontario Natural Gas Company Limited.

Ce contrat pourvoit la distribution d'un total global de 13,024,000,000 de pieds cubes de gaz naturel, au moulin de pulpe sulfite et de papier de journal Spruce Falls à Kapuskasing durant une période de dix ans. Le coût total sera de $7,748,960.

TIMMINS: On est en négociation pour obtenir la servitude de passage, afin de préparer pour la construction d'un gazoduc latéral de 32 milles qui emportera le gaz naturel de l'Alberta à la région de Timmins.

Les représentants de la Fish Service Corporation de Régina sont en train de visiter ceux qui

— Suite à la page 5 —

AU ROYAUME de la femme

Voici une nouvelle manière de porter la robe-fourreau: en tricot. En contraste avec la jupe, le corsage est blousant. La boucle du collet est de satin, de même que la ceinture qui s'agrafe dans le dos. Robe distinguée, pour tous les jours.

MAUX D'OREILLE

Les oreilles sensibles ou bouchées, une surdité temporaire, une douleur vive ou un écoulement dans une ou les deux oreilles exigent l'attention du médecin. Un prompt traitement a, d'habitude, raison de l'infection et prévient une surdité permanente.

PROBLEME SOCIAL: TROP DE FEMMES

La disproportion croissante entre le nombre des hommes et celui des femmes amènera probablement dans la vie sociale des changements marquants, dit-on dans Sélection du Reader's Digest de mars. Les fréquentations et le mariage, la vie de famille, le marché du travail et même la politique s'en ressentiront.

Cette prépondérance du nombre des femmes se chiffre actuellement aux Etats-Unis à 1,500,000, d'après le Bureau américain du recensement, qui prévoit qu'en 1975 l'écart atteindra vraisemblablement 3,600,000. Au Canada, le nombre des hommes et des femmes est à peu près égal, mais l'élément masculin en perd: il est passé de 51.5% de la population en 1921 à 50.6% en 1951.

La différence de longévité s'accentue progressivement: au début du siècle, l'"espérance de vie" de la femme était supérieure de deux ans et dix mois à celle de l'homme; aujourd'hui, elle la dépasse de six ans. L'Américaine vit en moyenne 73 ans et six mois, tandis que l'Américain moyen ne peut guère espérer vivre plus de 67 ans.

Mais pourquoi la différence de longévité va-t-elle en s'accentuant? La réponse peut se résumer à ceci: de nos jours, la femme, en général, a la vie plus facile que son compagnon. L'homme moderne est la proie d'une foule de complexes et de contraintes; pourtant la tradition veut qu'il reste fort et digne, très au-dessus des sautes d'humeur et des crises de larmes qui sont les exutoires féminins de la tension nerveuse.

Il est certain, note encore l'article de Sélection, que cette majorité féminine croissante aura des répercussions considérables sur la société. A l'heure actuelle, on compte aux Etats-Unis 7,700,000 veuves, dont certaines ont à peine dépassé la cinquantaine et dont beaucoup se trouvent dans une situation difficile. On peut également s'attendre à voir s'accroître le surplus de femmes en âge de prendre un époux. Il est difficile de dire quel effet aura sur les moeurs cette surabondance de femmes célibataires.

COURRIER REGIONAL

CONCOURS DE FRANCAIS

CHELMSFORD (DNC) — Rose-Anne Cvitkovich et Jacques DeFinney ont été proclamés lauréats du concours de français tenu en 8ième année à l'école St-Joseph de Chelmsford. Ce concours était la première phase du grand concours provincial de français d'Ontario dans l'inspectorat de M. J.-D. Bougie, B.A.B.Paed. Les candidats participeront aux éliminatoires du concours de la région le 8 mars, à Chelmsford. Les lauréats du concours régional pourront se présenter aux épreuves semi-finales qui auront lieu le 22 mars à Sudbury.

LE RHUME

Il est souvent possible de se guérir d'un rhume en se soignant tout seul, mais certains genres de rhume exigent des soins médicaux. En cas de refroidissement ou de fièvre, si la respiration est courte et si les expectorations contiennent du sang, le malade doit faire venir le médecin et s'aliter.

La semaine à RADIO-SACRE-COEUR (du 10 au 15 mars 1958)

LUNDI et MARDI:
(L) La messe . . . monotone?
(M) La messe: prières au bas de l'autel.
E. Gagnon, s.j.
Ch: (L) Inst. Fam., Nominingue
(M) Paroisse Hébertville, Lac S. Jean.
MERCREDI:
Le Pape a besoin de nous
V. Colozza, s.j.
Ch. Manécanterie de Granby.
JEUDI:
Le sens du péché
Chanoine R. Drouin
Ch. FF. Ecoles Chrét. Ste-Foy
VENDREDI:
La force du sexe faible!
G. Tremblay, s.j.
Ch: SS. Bon Conseil, Chicoutimi.
SAMEDI:
L'Indonésie à Dieu.
V. Colozza, s.j.
Ch: Manécanterie Meilleur, Montréal.
SUDBURY CFBR 550
4.15 p.m.

REUNION P.-I. ECOLE SEPAREE MARTLAND

NOELVILLE (DNC) — Une réunion des parents et instituteurs, fut tenue, récemment à l'école Champlain, (école séparée Martland), sous la direction de M. Hormidas Pitre, principal de cette école. M. Augustin Monette, président de l'association des parents et instituteurs agissait comme maître de cérémonie. Mme Augustin Monette fit quelques commentaires sur l'hygiène à l'école et à la maison. Les points principaux dont traita Mme Monette furent: les heures de sommeil requis pour les enfants, suivant leur âge ainsi que la nourriture nécessaire. Le principal, M. Hormidas Pitre, donna une causerie sur la formation corporelle et intellectuelle de l'enfant à l'école et à la maison, afin de les préparer à envisager les problèmes qu'ils rencontreront plus tard. Le jeu est un point très important chez l'enfant, ajouta M. Pitre, et les parents doivent s'y intéresser et fournir les articles nécessaires aux divertissements. Les parents doivent aussi leur faire visiter les expositions et les cirques, leur enseigner à s'amuser avec des petits amis (autre que leurs frères et soeur) dans leurs heures de loisir. Le point essentiel, ajoutait il en concluant, est que l'enfant se sente heureux et libre dans son milieu familial et ceci est le problème des parents et aussi leur devoir.

CONCOURS DE FRANCAIS

D'après les examens suivis en janvier dernier dans les écoles de Noëlville, les élèves (garçons et filles) qui feront [illegible] éliminatoire au prochain Concours de français, sont: A l'école Séparée St-Antoine: Suzanne Dionne, fille de M. et Mme Albert Dionne; Richard Strasbourg, fils de M. et Mme Paul Strasbour. A l'école Champlain (No. 1 Martland): Jacques Prévost et Fernande Lamarche. A l'école publique No. 1 Martland: Anna Beaulieu, fille de M. et Mme Albert Beaulieu. A l'école Notre-Dame de Lourdes (Alban): Denise Lahaie, fille de M. et Mme Allan Lahaie. Le concours sera suivi à Warren, en mars prochain.

(par Ida Bailey Allen)

Souper de dimanche

Salade de laitue et de radis
Gigot d'agneau et spaghetti italien
Tranches d'aubergine au four
Cossetarde aux noisettes
Café — Thé — Lait

N.B. Mesures rases. De 4 à 6 services.

Gigot d'agneau et spaghetti italien

Placer un gigot d'agneau (5 livres) sur le gril d'un plat à rôtir peu profond. Saupoudrer de 1½ c. à thé de sel et de 1 c. à thé de sel d'oignon. Faire brunir dans un four très chaud (425 d. F.).

Hacher 4 oignons moyens, un piment vert et une gousse d'ail. Mélanger à 2 boîtes (de 1 livre) de tomates et à 1 piment rouge haché.

Au moyen d'une cuiller, verser sur l'agneau.

Mettre au four (350 d. F.) pendant deux heures ou jusqu'à ce que le thermomètre de cuisson marque 182 d. F. Arroser 3 fois avec la sauce qui est au fond du plat.

Entre temps, faire cuire et égoutter 8 onces de spaghetti, selon les instructions écrites sur le paquet.

Placer l'agneau dans le plat à servir. Garnir de persil. Ajouter le spaghetti à la sauce de l'agneau au fond du plat à rôtir et réchauffer.

Servir avec du fromage Parmesan râpé.

Cossetarde aux noisettes

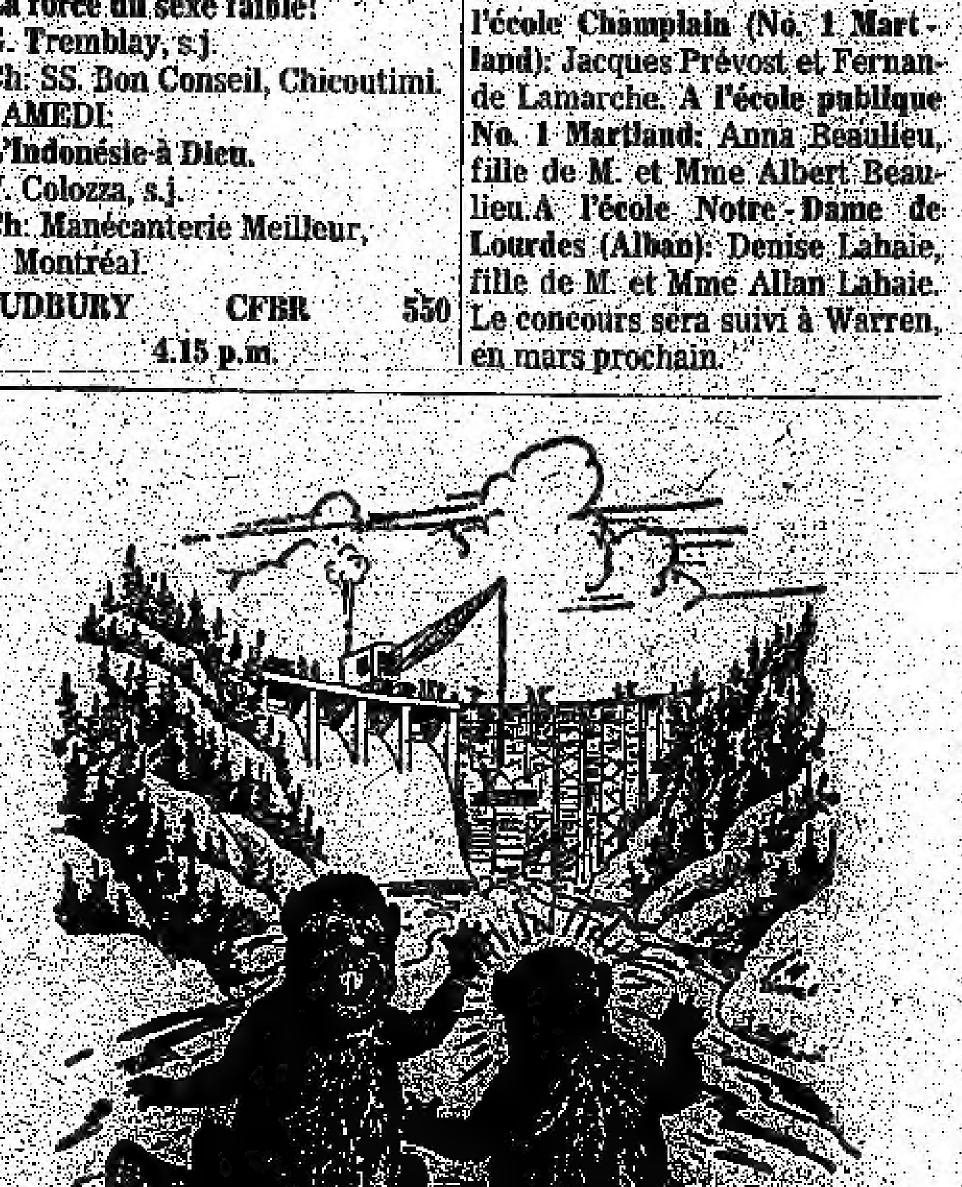
Prendre un paquet de poudre préparé à cossetarde-préparée, a la vanille. Suivre les instructions écrites sur le paquet, mais en employant 2½ tasses de lait.

Incorporer 6 doigts-de-dames émiettés et ⅓ de tasse de noisettes rôties hachées. Verser dans les coupes. Refroidir.

Garnir de crème fouettée, d'autres noisettes hachées ou de cerises.

Les jeunes femmes
ONT UN BEL AVENIR
dans l'AVIATION

Le CARC offre aujourd'hui aux jeunes filles et aux jeunes femmes une foule de carrières intéressantes.
L'Aviatrice peut toujours servir son pays dans une ambiance de camaraderie tout en ayant l'opportunité de pratiquer sa religion, sous la direction d'aumôniers expérimentés.
Pour obtenir les conditions d'enrôlement et les postes offerts par le CARC.
Mailez ce coupon aujourd'hui à
Le Centre de Recrutement
Du CARC
101 Worthington St. E.
North Bay, Ontario.
Nom
Adresse
Age
Education



Certainement! — Je le fais faire pendant l'hiver quand travailleurs et matériaux sont disponibles.
APPUYONS TOUS LA CAMPAGNE D'EMPLOI D'HIVER.

Espace publicitaire à vendre...

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont. le 27 février 1958

Endroit idéal pour annoncer vos produits

D'un pôle à l'autre

La crise franco-tunisienne avait considérablement perdu de sa gravité, les deux partis ayant accepté l'intervention, à titre de médiateurs des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne. Devant cette décision de Paris et de Tunis, le conseil de sécurité des Nations-Unies, saisi par les deux intéressés qui avaient déposé les plaintes, a décidé d'ajourner les débats. Peu de temps après, le gouvernement français annonçait que, pour éviter de semblables incidents, il allait créé le long de la frontière tunisienne, une zone interdite et neutralisée, qui devait pouvoir empêcher les incidents de se produire. A Tunis, la position du président Bourguiba en ce qui concerne la demande tunisienne de l'évacuation par les Français de la base navale de Bizerte, a évolué, depuis le début de la crise. Le gouvernement de M. Bourguiba après avoir tout d'abord instauré le blocus des Français de Bizerte, a consenti à laisser la base. La France a repoussé toute proposition d'évacuation par ses troupes de ce port qu'elle considère comme vital pour elle. Les relations franco-tunisienne se sont de nouveau détériorées lorsque fut connu un nouvel incident frontalier, au cours duquel trois Tunisiens ont été arrêtés par les troupes françaises, et détenus pendant un certain temps. L'explication de la France est que ces 3 Tunisiens avaient été interrogés à la suite de l'explosion d'une mine sous une automobile militaire, cet attentat ayant causé des blessures à 2 soldats français.

La question d'éventuels entretiens à l'échelon le plus élevé entre les dirigeants de l'Ouest et de l'Est, continue de tenir la première place des préoccupations mondiales. Dans une nouvelle lettre adressée au premier ministre soviétique, Nicolas Boulganine, le président Eisenhower a de nouveau insisté sur la nécessité, pour les deux parties en présence, de préparer minutieusement une possible entrevue. Monsieur Eisenhower a exprimé son étonnement devant l'attitude soviétique qui, à la fois, demande une conférence à l'échelon le plus élevé, et de l'autre côté, semble s'efforcer, par une attitude instransigeante à obtenir le droit de véto sur la discussion de problèmes qui pour le président des Etats-Unis, sont vitaux pour la paix dans le monde. M. Eisenhower a, de nouveau, invité les dirigeants soviétiques à examiner sa proposition pour le contrôle pacifique de la stratosphère. Il a violemment critiqué les accusations lancées par les communistes, selon lesquelles les Etats-Unis sont gouvernés par des dirigeants animés d'intentions agressives et impérialistes. De son côté, la France par la voix de son Ministre des Affaires Etrangères, Monsieur Christian Pineau, a déploré l'attitude intransigeante de Moscou, qui exige la discussion de tous les problèmes qui l'intéressent et refuse de considérer même les problèmes qui intéressent les autres. En ce qui concerne la Grande-Bretagne, son point de vue au sujet d'une éventuelle conférence à l'échelon le plus élevé a été de nouveau exprimé par le premier ministre, M. Harold MacMillan, au début de la semaine dernière. Parlant à Londres, le premier ministre britannique a déclaré que la Grande-Bretagne désire une conférence à l'échelon le plus élevé mais estime indispensable que toutes les précautions soient prises pour éviter une désillusion, que causerait un échec. Il a insisté sur la nécessité de préparer minutieusement une telle conférence.

En Indonésie, la situation politique reste tendue. Le président Sokarno a été obligé de rentrer en hâte à Jakrata, pour faire face à la situation qui s'est créée à la suite de l'insurrection de Sumatra. Un gouvernement révolutionnaire anti-communiste s'était formé dans cette île. Les tendances séparatistes et anti-communistes s'étaient manifestées à Sumatra, il y a un certain temps déjà, mais la rupture définitive avec Jakarta n'avait pas encore été annoncée. Le président Sokarno a conféré avec les dirigeants civils et militaires de Jakarta, afin de prendre des mesures contre les insurgés.

La dispute entre l'Egypte et le Soudan, au sujet d'une zone située aux confins des deux pays, et réclamés par les deux nations a pris une tournure aigue, que l'on pense due à la découverte de gisements de minerai dans cette région. Il s'agit d'un territoire d'environ 10 milles carrés. La querelle s'est envenimée au point que le gouvernement soudanais a déclaré qu'il était prêt à défendre cette région par les armes, si l'Egypte persistait dans sa présente attitude. Enfin, le gouvernement soudanais, à la suite d'une session extraordinaire, décidait de s'adresser à l'ONU pour lui demander de résoudre son conflit avec l'Egypte.

Le gouvernement canadien a annoncé qu'une conférence économique et commerciale des nations membres du Commonwealth britannique, sera tenue à partir du 15 septembre, à Montréal,

Un avion américain, ayant à son bord 16 personnes, est tombé près de Naples. Des avions partis à sa rechcrche ont localisé le point de chute. Tous les occupants de l'avion sont morts.

Une très violente tempête de neige a paralysé le Nord-Est des Etats-Unis. La neige, qui atteignait par endroit 5 pieds, provoqua souvent un arrêt total de la circulation; le ravitaillement en produits laitiers notamment, s'en est trouvé gêné.

EN ONTARIO DES TRAVAUX PUBLICS QUI FOURNIRAIENT 230,000 EMPLOIS

Le premier ministre de l'Ontario, M. Leslie Frost, a prédit que lorsque l'industrie de la construction se remettra en branle, après le ralentissement hivernal, le programme des travaux publics de l'Ontario procurera un sommet sans précédent de 230,000 emplois, 15,000 de plus que l'an dernier.

Le nouveau budget augmente l'aide à l'éducation commencée l'an dernier. Les subventions aux écoles élmentaires et secondaires seront haussées de $33,000,00. Aucune nouvelle taxe n'est imposée et il n'y a qu'un léger rajustement fiscal. Le budget demande que le gouvernement fédéral verse une contribution plus forte en vertu de l'entente fiscal.

Le nouveau programme fiscal ne mentione pas le montant total des dépenses qui seront entraînées par les travaux publics. M. Frost a affirmé qu'elles seront plus fortes que jamais et permettront l'embauchage de 230,000 persones. La province qui a dépensé $300,000,000 au cours de l'année actuelle, doublera ce montant en 1958-1959.

Parmi les autres mesures pour alléger le chômage, le gouvernement ontarien accordera une aide accrue aux municipalités pour l'assistance aux chômeurs et augmentera les pensions de vieillesse et autres allocations de bien-être. La province entreprendra également divers travaux urgents.

M. Frost a annoncé que les subventions pour les routes municipales seront augmentées de $57,700,000 à $61,400,000. Les municipalités recevront par ailleurs $21,600,000. tandis que les centres miniers pourront compter une subvention spéciale de $3,500,000 soit $1,100,000 de plus que cette année.

Une "beauté rare"

Ce masque d'une tête de mort est un exemple de l'art primitif des Indiens Tlingit, de la Colombie britannique. Il fera partie d'une collection qui figurera dans le pavillon des Etats-Unis à l'exposition universelle de Bruxelles, dans quelques mois.

80,000 ALCOOLIQUES DANS LA PROVINCE

La Fondation des recherches sur l'alcoolisme (The Alcoholism Research Foundation) estime qu'il y a en Ontario 80,000 alcooliques

L'organisme, qui est ontarien et qui a un budget annuel d'exploitation de $290,000, précise que le nombre des alcooliques en Ontario augmente de 4,000 par année.

M. Dunbar, secrétaire de la province, a déposé sur le bureau de l'Assemblée législative ontarienne le rapport des travaux effectués par la Fondation l'an dernier.

La Fondation suggère au gouvernement d'inclure dans les programmes de santé le traitement des employés alcooliques. Elle exprime l'avis que le congédiement des employés qui abusent de l'alcool n'est nullement une solution. Elle dit que la proportion des employés industriels qui sont alcooliques est de 3 à 6 pour cent.

La Fondation conclut que, "de l'avis des autorités l'alcoolisme est le plus gros problème de santé publique de la présente génération", qu'il ne peut être réglé rapidement mais qu'il y a lieu de croire qu'au cours des prochaines années on se rapprochera plus que jamais de la solution.

A LIRE
la semaine prochaine
Un accord Ontario-Ottawa
sur l'assurance-hospitalisation

CONSEIL DE SANTE

Les oreillons, maladie commune à l'enfance, peut aussi être contractée par des adultes pour qui elle est plus dangereuse. Les germes se disséminent par la toux, l'éternuement et même par les baisers. Les articles de table dont se sert le malade peuvent aussi communiquer la maladie. Les oreillons ont comme symptômes des douleurs sous les oreilles, l'enflure de la glande au-dessous et en avant de l'oreille, et, dans les cas graves, la fièvre ou des frissons, des maux de tête et la perte de l'appétit. Ces symptômes font d'habitude leur apparition environ trois semaines après l'exposition aux germes.

Les clés de l'épargne rationnelle

1 COMPTE PERSONNEL DE CHEQUES
Acquittez toutes vos factures à même votre compte de chèques. Un état trimestriel vous permettra de vous tenir à jour. Les modiques frais de service sont payés d'avance. Vos chèques annulés sont classés, toujours à votre disposition.

2 COMPTE D'EPARGNES
Conservez votre compte *d'épargnes* pour vos *économies*. Déposez-y un certain montant régulièrement. En augmentant vos économies, vous acquérez plus de tranquillité d'esprit.

Combinez vos deux comptes de banque à notre succursale la plus proche.

LA BANQUE
CANADIENNE DE COMMERCE
770 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

N-108CF

SUCCURSALE DE SUDBURY - G. R. CORSON, gérant

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

QUELLE SERA L'ATTITUDE DES FRANCO-ONTARIENS LE 31 MARS VIS-A-VIS DES CANDIDATS LIBERAUX

Dans pas moins d'une douzaine de circonscriptions ontariennes, les candidats des différents partis nationaux ont à compter avec des groupes plus ou moins compacts de Canadiens-français. A la dissolution des Chambres, sept comtés ontariens étaient représentés par des députés de langue française. Un seul d'entre eux l'était par un député conservateur. Tous les autres avaient un député d'allégeance libérale.

L'allégeance traditionnelle des Franco-Ontariens au parti libéral fédéral sera-t-elle brisée, cette fois-ci? Ou nos compatriotes de l'Ontario feront-ils encore une fois confiance au parti de Laurier et de Saint-Laurent? Il est assez difficile de le savoir à l'heure actuelle.

Au cours de leur dure existence comme minorité, les Franco-Ontariens ont appris à ne pas disperser leurs efforts mais à les concentrer, même en politique. Libéraux sous Mitchell Hepburn, au provincial, ils ont donné quelques gages à George Drew quand celui-ci prit le pouvoir et ont finalement glissé vers Leslie Frost depuis deux élections au moins.

Comment se conduiront maintenant les Franco-Ontariens? Il paraît probable que la majorité des sept ou huit circonscriptions où leur vote est prépondérant réélira des libéraux mais, dans certaines d'entre elles, la lutte pourrait bien être chaude.

On compte trois importants groupes franco-ontariens: celui de l'est, vivant à Ottawa et dans les comtés contigus à la province de Québec; celui de l'Ontario-nord et celui de la péninsule de Kent.

Il faut aller en Ontario-nord pour retrouver la pression française comme facteur électoral. Deux comtés de cette zone étaient, à la dissolution, représentés par des Canadiens français: Cochrane, avec M. J. A. Habel, et Nickel Belt, avec M. Léoda Gauthier. Mais l'appoint du vote canadien-français dans Sudbury et Nipissing fut décisif pour les libéraux. Enfin, dans Timmins, la situation est à peu près la même que dans les deux dernières circonscriptions. Les Canadiens français peuvent décider de l'élection.

Quelle conduite tiendront les électeurs canadiens-français de Sudbury et Nickel Belt? Si on en juge par le passé, on peut compter qu'ils regarderont d'abord à la nationalité du candidat. Minorité, les Canadiens français estiment qu'ils n'ont pas de comté à donner à la majorité. Là où un seul des candidats sera de langue française, le vote de ses compatriotes lui sera majoritairement acquis, car jusqu'à preuve du contraire, l'électorat franco-ontarien aura une préférence marquée en faveur du porte-étendard libéral.

QUELS TRAVAUX REMETTEZ-VOUS...

au printemps prochain?... Cette salle de jeu, ce garage, ce portique, cette nouvelle pièce au grenier, ces nouvelles armoires de cuisine, ce cabinet de toilette, ces travaux de plomberie et d'électricité ou ces projets de redécoration à l'aide de neuf ou de rénové?

Saviez-vous que l'hiver est le meilleur temps pour faire exécuter ces travaux, alors que travailleurs et matériaux sont faciles à obtenir. Pourquoi ne pas en profiter dès maintenant, au lieu d'attendre le temps où vous passez la majeure partie de vos loisirs à l'extérieur.

Vous pouvez vous aider vous-même et en même temps aider votre localité à intensifier le travail d'hiver.

Des prêts pour l'amélioration des logements sont disponibles en vertu de la loi nationale sur l'habitation, par l'entremise de votre banque.

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS? FAITES-LE DÈS MAINTENANT!

Pour obtenir aide et conseils, veuillez vous adresser à votre bureau local du Service national de placement.

PUBLICATION AUTORISÉE PAR LE MINISTRE DU TRAVAIL DU CANADA

11-4F

Société Saint-Jean-Baptiste
DU DISTRICT DE SUDBURY
SUDBURY, ONT.

Bulletin Hebdomadaire

R. Bradley, prés.
L. Brillant, séc.

BUREAU-CHEF
Presbytère Ste-Anne — 40 Beech e. — OS. 5-8027

C'EST UNE QUESTION DE FIERTE

Un canadien-français digne de ce nom

fait partie de sa Société Nationale

GILLES DENIS
Trésorier
OS. 4-1939

JULES GINGRAS
Recrutement
OS. 3-7318

UNE GREVE ETUDIANTE AU QUEBEC?

OTTAWA - (BUP) — Tandis que les étudiants de plusieurs universités du Québec préparent une grève pour appuyer la demande d'une réforme scolaire dans la province permettant l'acceptation de l'aide fédérale aux universités, l'ancien secrétaire de l'université de Montréal, M. Marcel Faribault appuyait la semaine dernière le refus réitéré de M. Duplessis à cette aide fédérale aux universités québecoises.

Parlant devant l'assemblée pléniaire de la Conférence canadienne de l'enseignement, M. Faribault déclarait que les droits provinciaux dans le domaine de l'enseignement formait "la pierre angulaire" du Canada.

"Quelle que soit la forme de l'aide fédérale aux universités", disait-il, "cette contribution crée une blessure qui s'approfondit chaque année au détriment de l'unité de la nation".

L'aide fédérale directe aux universités atteint 22 millions de dollars par an. Les six universités du Québec ont constamment refusé leur part.

Pourtant les neufs autres provinces ont accueilli cette aide avec empressement comme étant une contribution appréciable à l'entretien toujours plus coûteux des maisons d'enseignement. M. Cyril, recteur de l'université McGill de Montréal déplorait récemment le refus provincial, disant que l'aide d'Ottawa était plus équitable que celle de Québec parce qu'elle était donnée en proportion du nombre d'élèves inscrits à chaque université tandis que l'aide provinciale était forfaitaire et de là "discriminatoire".

L'argument en faveur des contributions fédérales que les universitaires de Québec soutiennent en majorité est que cette aide est nécessaire pour une modernisation de l'enseignement qui seule pourra garantir dans le futur, la survivance du français aux côtés de l'anglais et non dans une position inférieure à la langue de Shakespeare.

M. Faribault proposait que la contribution fédérale soit limitée au domaine des recherches scientifiques ne touchant pas celui de l'enseignement. Pour lui le rôle d'une université est "d'attirer, de transformer et d'idéaliser la matière éducative d'une certaine région en pourvoyant spécifiquement à ses besoins".

"L'Egalité de la religion Catholique Romaine", déclarait M. Faribault, "et de la religion protestante est spécifiquement reconnue dans l'Acte de l'Amérique britannique du Nord en ce qui concerne l'enseignement" C'est parce que l'éducation commence avec la famille que les parents peuvent créer des écoles que les autorités locales peuvent élargir ces écoles et les provinces les consolider."

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE
Abonnez-vous sans tarder
$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 455, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

SUR LES ONDES DE:

CFBR (550)

Le seul poste de radio exclusivement français de l'Ontario

Dimanche, 9 mars

7:58	Ouverture
8:00	Nouvelles
8:05	L'Heure de la Valse
8:30	Le Carrousel de la Chanson
9:00	Messe (Collège Sacré-Coeur)
10:00	Chansons-souvenirs
10:30	Petit Concert Dominical
11:00	Variétés
11:30	Chansons Canadiennes
12:00	Le Monde Parle au Canada
12:30	L'Heure de Saint-François
12:45	Actualités de la Semaine
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Opéra du Métropolitain
4:30	[illegible]
5:00	[illegible] de l'Opéra
5:30	(à venir)
6:00	Radio-Journal
6:10	Nouvelles Locales
6:15	Musique des Pays Bas
6:30	Fin des émissions

Lundi, 10 mars
Mardi, 11 mars
Mercredi, 12 mars
Jeudi, 13 mars
Vendredi, 14 mars

6:43	Ouverture
6:45	Joie dans l'air!
7:00	Nouvelles et Sports
7:05	Joie dans l'air!
7:30	Information éclair
7:32	Joie dans l'air!
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Joie dans l'air!
8:55	Nouvelles Locales
9:00	Au lendemain de la veille
9:45	Au lendemain - Information
10:00	[illegible]
10:15	L'heure du rodéo
10:45	Je vous ai tant aimé
11:00	Nouvelles régionales
11:05	Le bal à Jojo
11:25	Bon à connaître
11:30	Clinique du Coeur
11:45	Musique en dînant
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:31	Réveil rural
12:45	Un homme et son péché
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles Locales
1:15	La route enchantée (Lun. mer. vend. 1:45 Elections fédérales)
2:00	Les visages de l'amour
2:15	Arc-en-ciel
2:30	D'un jour à l'autre (mardi - Courrier Radio-Parent)
3:00	Nouvelles
3:05	Le Club 550
4:00	Nouvelles
4:05	A bout d'souffle
4:15	Radio Sacré-Coeur
4:30	Les succès de l'heure
5:00	Nouvelles
5:05	Chansons souvenir
5:15	Auto-suggestion
5:30	Rythmes et chansons
6:00	Nouvelles
6:10	Nouvelles locales
6:15	Sports
6:20	Intermède
6:30	Fermeture.

Samedi, 15 mars

6:43	Ouverture
6:45	Joie dans l'air!
7:00	Nouv. Sports
7:05	Joie dans l'air!
7:30	Information éclair!
7:32	Joie dans l'air
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Joie dans l'air!
9:00	Nouvelles
9:05	La famille Soucy
9:30	Tantè Lucille
10:00	Nouvelles
10:05	Le Maraudeur
10:30	Succès de la semaine
11:00	Le coin des pères
11:30	Nos élèves au micro
11:45	Chansons du Midi
12:05	Etablissement rural
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:30	Réveil rural
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	A votre santé
1:25	Intermède
1:30	Samedi Swing
2:00	Samedi Swing
2:30	Samedi Swing
3:00	Nouvelles
3:05	Aimé Barelli
3:30	Jacques Hélian et orch.
4:00	Canada au Travail
4:15	Radio Sacré-Coeur
4:30	Variétés du samedi
5:00	Nouvelles
5:05	Musique Sud Américaine
5:30	Récital . . .
6:00	Radio-Journal
6:10	Nouvelles locales
6:15	Sports
6:25	Intermède
6:30	Fin des émissions.

ON COMPLETE LES PLANS

— Suite de la page 1 —

demeurent le long de la route proposée du gazoduc latéral et d'obtenir le droit d'usage qui permettra au gazoduc de traverser leur propriété.

Le gazoduc latéral sera construit par la compagnie Northern Ontario Natural Gas Company Limited, mais Fish Service Corporation, une maison d'ingénieurs conseils, prête assistance à la compagnie quant au dessein, à la préparation et à la construction.

Le gazoduc latéral de Timmins recevra le gaz naturel du gazoduc Trans-Canada à un endroit cinq milles au sud d'Iroquois Falls, et l'emportera à Timmins, une distance de 32 milles. Là, il joindra aux systèmes de distribution qui délivreront le gaz aux foyers, aux magazins et aux établissements industriels de la région de Timmins. En passant, le gazoduc latéral de Timmins servira les communautés de Porcupine, South Porcupine et de Schumacher.

Dès que les servitudes de passage soient obtenues par les représentants de Fish Service Corporation, la compagnie Northern Ontario Natural Gas commencera la construction du gazoduc latéral de Timmins. Le gazoduc pourra transporter le gaz bien avant le premier novembre, la date cédulée pour le complètement du gazoduc Trans-Canada.

3e Dimanche du Carême

(le 9 mars)

SAINT-JOSEPH (le 19 mars)

Nous sommes en pleine Neuvaine à la Fête de S. Joseph, le 19 mars. Le Canada français, Montréal, particulièrement, qui a le privilège de posséder dans le Sanctuaire du Mont-Royal, créé par la foi de l'humble Frère André, le plus célèbre lieu de Pèlerinage au monde, dédié à l'Epoux virginal de Marie et au Père nourricier de l'Enfant-Jésus, se doit d'avoir une dévotion spéciale envers ce grand Patron et Protecteur de l'Eglise universelle.

Sur terre, on s'habitue à tout, à la beauté, à la grandeur comme au rythme de vie. C'est regrettable, car pour tout homme venant en ce monde sa force de clarté résidera toujours dans les puissances d'émerveillement qu'on laisse toujours sourdre comme des sources. La vie, comme l'amour, est une conquête perpétuelle.

Chaque Canadien devrait se faire un point d'honneur de venir prier, en pèlerin humble et charitable, en la Basilique du Mont-Royal. Il serait triste que quelqu'un y monte en pharisien, avec derrière la tête, ce petit jugement suffisant qui essaie de ridiculiser les plus grandes choses.

J'éprouve toujours une joie grandissante à regarder les foules prier. Oh! certains esprits qui se croient évolués, peuvent se hausser, rire à belles dents, de la simplicité ou de la naïveté des foules: la parole du Maître reste toujours vrai: MISEREOR SUPER TURBAM. J'AI PITIE DE CETTE FOULE.

La foule ne monte pas au Mont-Royal, ni dans les autres hauts-lieux de prière, dans le monde, pour juger, mais pour aimer. Et c'est pour cela qu'elle en redescend toujours le coeur embaumé par des vertus de l'illustre Patriarche, consolé devant toute la part de souffrances qu'il a dû accepter autour du Mystère de l'Incarnation, car personne n'a approché de plus près Jésus et Marie, que l'humble artisan de Nazareth.

Il y a là de quoi faire réfléchir tous les faux grands de ce monde, les pseudo-intellectuels qui croient réserver à l'art un domaine inaccessible aux autres . . . Quel gonflement, que la vie des peuples se plaît à créer sans cesse. Mais la leçon des uns ne semble pas devoir servir aux autres . . . Toujours les mêmes stupidités, les mêmes orgueils qui osent défier Dieu et son Christ. Derrière une colonne, peut-être, dans le temple, il y a un pauvre publicain dont l'humilité et la charité gagnera la conversion des pharisiens qui ne savent pas prier Dieu en vérité et en esprit. Saint Joseph du Mont-Royal, priez pour nous. Ramenez l'humilité, la douceur, la charité, la pureté sur la terre des hommes où tant s'ennuient, parce qu'ils ne cherchent pas la LUMIERE QUI ECLAIRE TOUT . . . DIEU.

L'AMI DU PEUPLE

présente

"Les Actualités de la Semaine"

un reportage de nouvelles exclusives

Tous les dimanches

12:45 p.m. — CFBR

Salon de Barbier

ISAIE

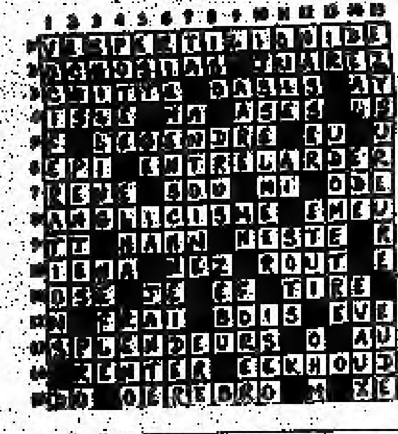
(Isaie Bédard, prop.)

7 barbiers

à votre disposition

57½ Cedar — Sudbury

SOLUTION No 3



LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 21

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

Images de MARIE PIGNAL

DANS LA TEMPÊTE

1. Pour s'éloigner de la foule, Jésus monte dans une barque et demande qu'on lui fasse traverser le lac. Mais le ciel se couvre; un gros nuage noir amène la tempête, la pluie claque sur la voile; la mer est toute secouée de grosses vagues qui inclinent dangereusement la barque sur le côté.

2. On a descendu la voile. Voilà Pierre, le marin, qui tire vigoureusement les cordages. Puis chacun écope la barque car ces embarcations, assez plates, se remplissent facilement sous les paquets de mer. Pendant ce temps, Jésus roulé dans son manteau, dort au fond de la barque.

3. La tempête ne cesse pas, le vent hurle; à tous moments la barque risque de chavirer. "Le Maître pourrait bien nous venir en aide" pensent les apôtres. Mais Jésus dort toujours . . .

Angoissés, les hommes se consultent. Enfin l'un d'eux s'avance, tire sur le manteau du Maître en l'appelant très fort. Jésus se réveille.

4. Des figures terrifiées l'entourent: "Pourquoi craignez-vous, hommes de peu de foi?" leur dit-il.

Interdits, les hommes se serrent autour du mât auquel ils s'agrippent.

Alors Jésus se lève, il se dresse à la proue de la barque et "il commande au vent et à la mer". Aussitôt le bruit cesse, le vent tombe, la mer se calme, et bientôt le ciel est tout bleu. (A SUIVRE)

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

L'ASSOCIATION DES COMMISSAIRES DES ECOLES BILINGUES DE LA REGION DE SUDBURY

Etat de recettes et déboursés
pour l'année terminée le 31 décembre 1957

Recettes			
Cotisations de commissions scolaires		1,278.00	
Moins: Remises			
- A l'Association Provinciale	416.00		
- Au Conseil Ontarien	255.00	671.00	607.00
Déboursés			
Coût net de banquets et réunions			
Frais de déplacements, repas et réceptions	1,164.15		
Moins: Vente de billets	892.65	271.50	
Papeterie, timbres, impressions et frais de déplacements des membres de l'exécutif		113.09	
Concierges		24.44	
Secrétariat		100.00	509.03
Excédent des recettes sur les déboursés			$ 97.97
Surplus au 31 décembre 1956		143.73	
Ajouter: Excédent des recettes sur les déboursés pour l'année terminée le 31 décembre 1957		97.97	
Surplus au 31 décembre 1957	$	241.70	

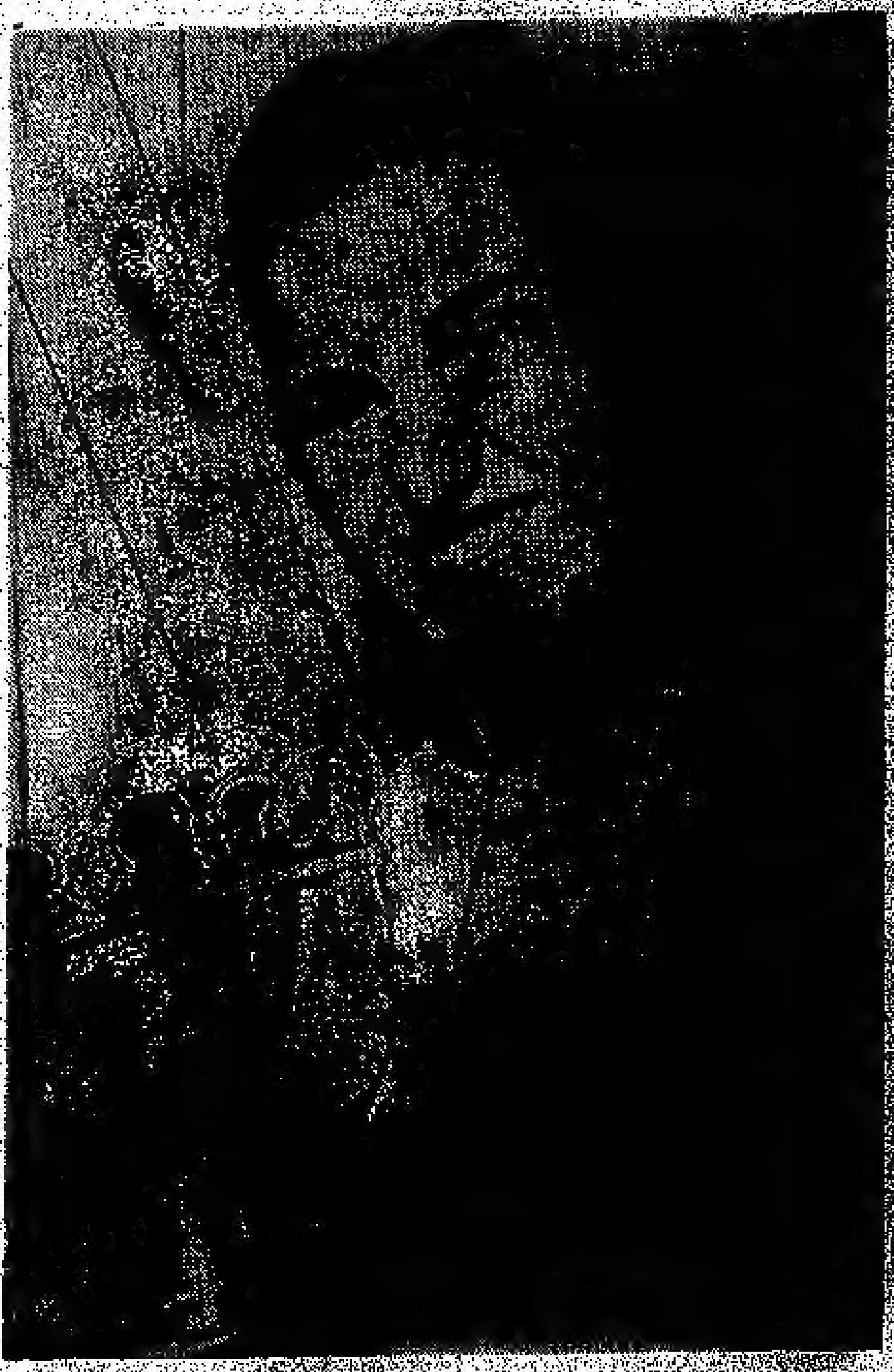
RAPPORT DES VERIFICATEURS

Nous avons examiné l'état de recettes et déboursés de l'Association des Commissaires des Ecoles Bilingues de la Région de Sudbury pour l'année terminée le 31 décembre 1957 et nous avons obtenu tous les renseignements et les explications demandés.

A notre avis, l'état de recettes et déboursés ci-haut est dressé correctement de façon à faire ressortir avec fidélité et exactitude le résultat des opérations de caisse de l'Association pour l'exercice clos le 31 décembre 1957, le tout au meilleur de notre connaissance, conformément aux explications qui nous ont été fournies et tel qu'il appert aux livres de l'Association.

Sudbury, le 24 février, 1958.

Desmarais & Parisien
Comptables agréés.



Pour la première fois, le Canada a remporté un championnat mondial de ski. Et c'est Lucille Wheeler, de Saint-Jovite, dans le Québec, qui a gagné ce titre si convoité. Lucille a remporté le championnat de descente et de slalom; elle a même établi un record mondial de vitesse, en plus du championnat au concours de cette année, à Bad Gastein, en Autriche. Elle a vaincu les as du ski de l'Europe qui, jusqu'ici, remportaient presque tous les championnats. Elle dit que c'est le cirage de ses skis qui lui a permis une plus grande vitesse que ses adversaires; mais, elle n'a pas dit quelle cire elle a employée ni quelle a dû être sa persévérance au travail pour en arriver à cette belle victoire.

ALIMENTS A TENIR AU FROID

L'intoxication alimentaire peut être causée par certains aliments, comme la volaille farcie, les pâtisseries à la crème, les sauces, la mayonnaise ou les garnitures à sandwichs qui n'ont pas été tenus au froid. Il faut tenir au froid tous les aliments cuits et humides et ne pas les laisser à la température de la pièce avant le moment même de servir.

L'HYPERTENSION

La haute pression artérielle ou hypertension, affection fréquente qui est souvent négligé, peut attaquer le coeur, les reins ou d'autres organes. Si l'on croit faire de la haute pression, il faut consulter un médecin. Si la pression sanguine n'est pas normale, le traitement requis sera appliqué. Cela s'adresse tout spécialement aux personnes qui ont dépassé la quarantaine.

A LA SUN LIFE

La Sun Life Assurance Company of Canada a abaissé tous les records de toute compagnie canadienne d'assurance-vie en vendant $917 millions d'assurance-vie au cours de l'an dernier, sept pour cent ou $63 millions de plus que son record de ventes antérieur de 1956.

Le président, M. George W. Bourke, a révélé à l'assemblée annuelle de la Sun Life que le total de l'assurance Sun Life en vigueur a été porté à $7,749 millions, dont $2,871 millions d'assurance de groupe. Les contrats d'assurance-vie et de rentes en vigueur à la fin de l'année équivalent à plus de $10 milliards d'assurance-vie. Cinquante et un pour cent de ce montant représentent l'encours canadien.

M. Bourke a déclaré que $155 millions ont été versés aux assurés et aux bénéficiaires en 1957, dont $106 millions à des assurés de leur vivant. Ces versements représentent $17 millions de plus qu'en 1956 et portent à $3,295 millions le montant global des bénéfices versés par la Sun Life pendant ses 87 années d'existence.

SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

H. J. FOURNIER
AVOCAT ★ NOTAIRE
0 Elm E. — Tél.: OS. 4-2424

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
rue Elm - - - Sudbury Ont.

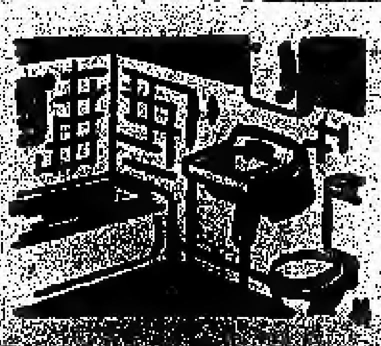
A. Fournier Ltée
ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO
... et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
Elm ... Tél.: OS. 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN
COMPTABLES AGREES
Edi. Mackey-Sudbury OS. 4-1930
Chambres 310, 311, 312
193 Main - Sturgeon Falls - 685

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
Durham N. Suite 105
Sudbury OS. 3-3639

HEISKANEN JEWELLERS
● BIJOUTIER ● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS. 5-6852 Sudbury

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180



Pour le meilleur confort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es etnfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapoglass.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3279

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation
de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

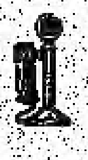
J. P. RAYMOND
* Assurances Générales *
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame OS. 3-6832

ANNONCE CLASSEE

Un bon territoire vous attend dans votre comté. Distribuez à commission généreuse nos produits dans votre entourage. Avantages illimités pour personne agressive. Aucun risque. Période d'essai de 30 jours. Nos spéciaux ouvrent toutes les portes. Familex, Dept. 11, Station C, 1600 Delorimier, Montréal.

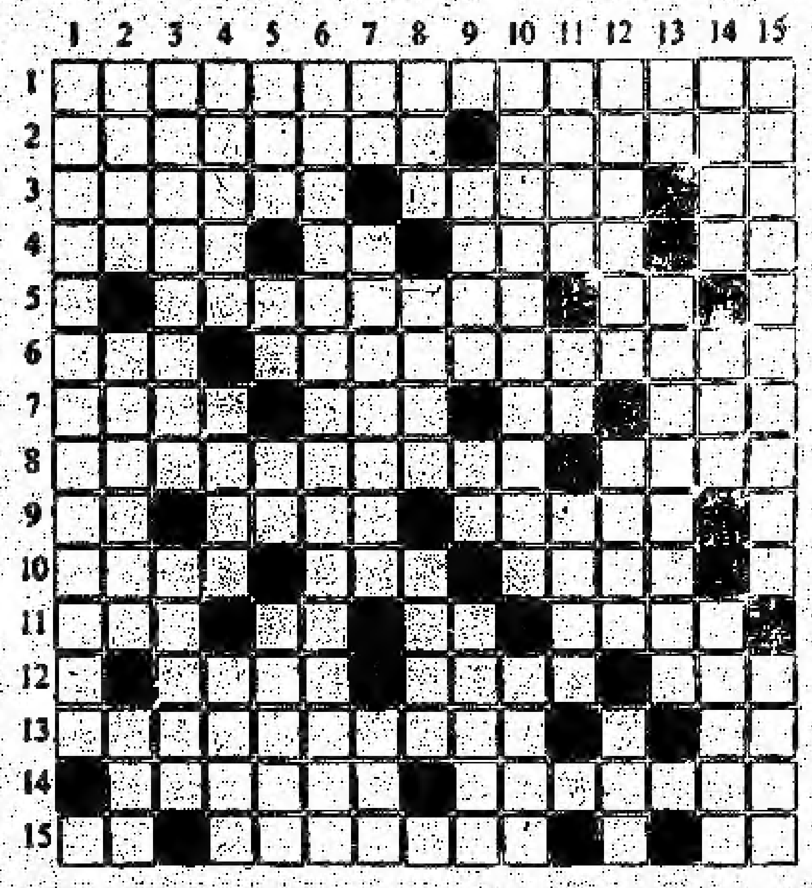
ALMANACH DU PEUPLE
EDITION 1958
Prix .75
En vente à la
LIBRAIRIE LOISIRS
122 Elm E. Sudbury

LEBEL & FILS
Nettoyeurs ● Teinturiers



OS 5-7517
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

MOTS CROISES No 3



HORIZONTALEMENT

1—Mammifère chiroptère.
2—Roi de Juda tué par Jéhu. — Homme d'Etat mexicain.
3—Lit de plumes. — Au milieu des déserts. — Ville française, (Marne).
4—Riv. de France. — Possessif. —Dieux scandinaves. — Louis (abr.).
5—Mathématicien français, né à Paris. — Patrie d'Anguier.
6—Contient le grain. — Mêler.
7—Guide. — Monnaie. — Note. — Poème.
8—Mot anglais transporté dans une autre langue. — Oiseau coureur.
9—Consonnes jumelles. — Chimiste allemand. — Canal des Hautes-Pyrénées.
10—Ville d'Allemagne. — Odorat. — Fête où l'on invite des personnes du monde.
11—Brave. — Pron. pers. — Symbole du fer (inv.). — Lance avec une arme.
12—Petits poissons pour peupler. — Cornes de cerf. — Prénom fém.
13—Magnificences. — Article.
14—Rempiéter. — Poète et romancier belge.
15—Dans la gamme. — Ville à l'ouest de Stockholm. — Symb. chim.

VERTICALEMENT

1—Paroles dites en criant.
2—Chef-lieu de canton (Eure). Déclivités. — Favorable à.
3—Monnaie d'Angleterre. — Fruit du néflier.
4—Plat de légumes beurrés. — Anag. de "hâle". — Ville des Etats-Unis.
5—Levant. — Symb. du germanium. — Voyelles. — Partie de roue.
6—Un des maîtres de la sculpture allemande de la Renaissance.
7—Adj. poss. — Lieutenant de César. — Epoque.
8—Préfixe. — Serrés, touffus. — Mammifère ruminant d'Asie.
9—Arrose Soleure. — Symb. du manganèse. — Trouer.
10—Lac intérieur des Pays-Bas. — Lac de Lombardie.
11—Entendue. — Possède. — Bêtes.
12—Premier ministre d'Egypte.— Enveloppe quelconque. — Physicien allemand.
13—Infinitif. — Synonyme de pluviomètre.
14—Ville anglaise. — Ville des Pays-Bas. — Chef-lieu de canton (Creuse).
15—Commune de l'Eure. — Roi de France.

PROBLEME OUVRIER

Des 23 cessations de travail découlant de différends ouvriers au Canada en janvier, trois ont causé 90 p. 100 de la perte de temps globale. Les trois différends impliquaient des travailleurs de la pulpe et du papier, des pêcheurs en Colombie-Britannique et des travailleurs de pipe-line à Kapuskasing, Port-Arthur et Hearst (Ont). Ces trois cessations de travail réunies ont causé la perte de 153,130 journées-ouvrier et impliqué 6,765 travailleurs. Les chiffres préliminaires pour janvier donnent 23 cessations de travail en cours, impliquant 9,364 travailleurs et causant la perte de 169,880 journées-ouvrier. On comptait 18 cessations, 7,327 travailleurs impliqués et une perte de 152,935 journées-ouvrier en décembre 1957, et 24 cessations, 7,477 travailleurs impliqués et 52,680 journées perdues en janvier 1957.

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: 668-J-12

Encouragez Nos Annonceurs

LISETTE par Paul Robins

A la librairie:

LE CARILLON D'ESPERANCE

Voilà un titre d'ouvrage qui chante à l'esprit mille promesses mystérieuses. Quand on saura que le volume est signé Marie-Antoinette Grégoire-Coupal, on ne s'étonnera pas d'apprendre qu'il s'agit d'une grande fresque mariale réalisée à l'occasion du centenaire des apparitions de Lourdes et du vingt-cinquième anniversaire des apparitions de Beauraing et de Banneux, en Belgique.

M.-A. Grégoire-Coupal, bien connue non seulement par la liste déjà longue de ses volumes mais aussi par ses reportages vivants et élaborés, s'est rendue sur place préparer sa documentation. Elle a rapporté de Lourdes un émouvant message de Mgr Théas à nos compatriotes, et ses conversations avec les privilégiés encore vivants des apparitions de Belgique lui ont permis de reconstituer, au profit de ses lecteurs, des faits encore imparfaitement connus au Canada français.

Tout s'enchaîne et se complète dans les messages de la Vierge à notre époque déchristianisée. L'ayant constaté, Madame Coupal a tenu à les étudier à partir de 1830 et à nous les présenter avec une âme et une réceptivité canadiennes. Car il existe d'autres ouvrages sur le même sujet, mais, signés de noms français ou étrangers, ils semblent, en leur présentation, beaucoup moins près de nous. Comme le disait S.E. l'évêque de Lourdes, Notre-Dame a pensé au Canada français dans la grotte de Massabielle. C'est cette pensée délicate et maternelle que l'auteur a essayé de traduire à la façon de chez nous dans un grand élan d'amour.

QUARTIER - GENERAL
Progressiste
CONSERVATEUR
- NICKEL BELT -
Suite 111 — 22, rue Elm e.
Sudbury, Ontario
OS. 4-6407

Anthony (Tony) Falzetta

LUNDI 31 MARS Votez FALZETTA X

LE C A R C EST À SUDBURY

Un officier d'orientation du C A R C est ici, pour renseigner les hommes de moins de 25 ans habitant ce district, sur les nouvelles carrières que leur offre aujourd'hui l'Aviation canadienne dans ses équipages volants. Pourquoi ne pas le consulter et voir si vous êtes l'homme qu'il faut? C'est peut-être la chance d'une vie entière!

Voyez l'officier d'orientation à:

SALLE DE LA LEGION
Lundi à samedi
Du 10 au 15 mars 1958
ou
maillez ce coupon au
Centre de Recrutement du CARC
101, rue Werthington est,
North Bay, Ontario.

Nom ....
Adresse .... Education ....
Age .... Province ....

HUBERT

A-ha ! Qui a tranché du salami sur ma scie ronde?

EXTRAITS DU RAPPORT GENERAL de L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANCAISE D'EDUCATION D'ONTARIO POUR L'ANNEE 1957 CONCERNANT LES REGIONS SUIVANTES:

North Bay - Sturgeon Falls - Verner
Sudbury - Blind River

1e partie

DOMAINE UNIVERSITAIRE

Démarches faites en vue d'obtenir le status universitaire pour le collège du Sacré-Coeur de Sudbury.

Le collège du Sacré-Coeur de Sudbury, fondé en 1913 par les révérends pères Jésuites, a rendu d'immenses services à la cause franco-ontarienne. Il a grandi au milieu de nombreuses difficultés mais l'esprit de sacrifice et de ténacité des religieux de la Compagnie de Jésus lui a permis de tenir le coup et, aujourd'hui, le status universitaire couronne 44 années de travail ardu.

L'Association d'Euducation est heureuse d'avoir fait sa part dans l'établissement de l'enseignement universitaire dans le nord de l'Ontario et souhaite à l'université de Sudbury le plus complet des succès.

DOMAINE SECONDAIRE

1. — **Concours provincial de français des écoles secondaires.**
2. — **Maintien et organisation de nouveaux cinquièmes cours (9e et 10e années).**
3. — **Formation d'un comité de professeurs de la 9e à la 13e années.**
4. — **Enseignement du latin en français dans les institutions bilingues privées.**
5. — **Prêts d'honneur pour études au Collège d'Education et pour études agricoles.**

La semaine prochaine
DOMAINE PRIMAIRE